

Jdg

Chapter 6

English Interlinear

Reference: American Standard Version

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|-----------------------|-------------------|-----------------------|-----------|-----------|--------------|-----------------------|------|-----------------------|-----------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------|-----------------------|--|
| יְהוָה | Yahweh | נִרְאָמָן | so delivered them | יְהוָה | of Yahweh | בְּעֵינֵי | in the sight | הַרְעָע | evil | יִשְׂרָאֵל | of Israel | בְּנֵי | the sons | וַיַּעֲשֵׂה | And did | 1 | | | |
| H3068 | | H5414 | | H3068 | | | | H7451 | | H3478 | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | שָׁוֹם: | שָׁבַע | מִדְיָן | בִּידָה | |
| | | | | | | | | | | | | | | | for years | seven | of Midian | into the hand | |
| | | | | | | | | H8141 | | H7651 | | H4080 | | H3027 | | H5810 | | H3027 | |

And the children of Israel did that which was evil in the sight of Jehovah: and Jehovah delivered them into the hand of Midian seven years.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|------|-----------------------|-------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|----------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------|-----------------------|----------|-----------------------|----------------|-----------------------|
| עָשָׂו | made | מִדְיָן | of the Midianites | מִפְנֵי | Because | יִשְׂרָאֵל | Israel | עַל- | against | מִרְנָן | of Midian | יָד- | the hand | וַיַּעֲלֵז | And prevailed | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| וְאַתֶּר | and | בְּהַרִים | in the mountains | אֲשֶׁר | which [are] | הַמִּנְחָרוֹת | the dens | אַתָּה | - | יִשְׂרָאֵל | of Israel | בְּנֵי | the sons | וְלֹעֲם | for themselves | |
| H0853 | | H2022 | | H6440 | | H4492 | | H0853 | | H3478 | | H4679 | | H4631 | | H4679 |

And the hand of Midian prevailed against Israel; and because of Midian the children of Israel made them the dens which are in the mountains, and the caves, and the strongholds.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|----------------|---------|------------|-----------------------|-------------------|------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|-------------|----------|--------------|-----------|---|-----------------------|--|
| וְעַמְלָקָק | and Amalekites | מִדְיָן | Midianites | וְעַלְהָה | and would come up | יִשְׂרָאֵל | Israel | וְרָבָע | had sown | אָמֵן | whenever | וְנִזְהָה | So it was | 3 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | עַלְיוֹן: | against them | | וְעַלְלָה | and would come up | קָרְםָן | of the East | וּבְנֵי | and the sons | | | | |
| | | | | H5927 | | | H5927 | | H2232 | | | | | | H1961 | |

And so it was, when Israel had sown, that the Midianites came up, and the Amalekites, and the children of the east; they came up against them;

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|------------|-----------------------|--------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-------------|-----------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|-----------------------|
| עַד- | as far as | הָאָרֶץ | of the earth | יְבִיאֵל | the produce | אַתָּה | - | וַיִּשְׁחַתֵּת | and destroy | עַלְיָהֶם | against them | וַיִּחַנְנֵי | And they would encamp | 4 | | |
| H5704 | | H0776 | | H2981 | | H0853 | | H7843 | | | | H2583 | | | | |
| וְחַנּוּר: | nor donkey | וְשָׂוָר | nor ox | וְשָׂה | and neither sheep | בִּיְשָׂרָאֵל | for Israel | מִחְיָה | sustenance | וַיָּשְׁאַרְוּ | leave | וְלֹאֶר | and no | עַזָּה | Gaza | בּוֹאֵךְ |
| H2543 | | H7794 | | H7716 | | H3478 | | H4241 | | H7604 | | H3808 | | H5804 | | H0935 |

and they encamped against them, and destroyed the increase of the earth, till thou come unto Gaza, and left no sustenance in Israel, neither sheep, nor ox, nor ass.

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| (וַיָּאֹו) | [יבא] | וְאַחֲלֵיכֶם | יָעַלְוּ | וּמְקֻנֵיכֶם | הֵם | כִּי | 5 |
| coming in | coming in | and their tents | would come up | and with their livestock | they | For | |
| H0935 | H0935 | H0168 | H5927 | H4735 | H1992 | | |
| מִסְפֵּר | אֵין | וּלְגַמְלֵיכֶם | וְלֵהֶם | לָרְבָּה | אַרְבָּה | כַּדְרֵי | |
| number | were without | and their camels | and both they | for number | locusts | as numerous as | |
| H4557 | H0369 | H1581 | | H7230 | H0697 | H1767 | |

לְשַׁחַתָּה: בָּאָרֶץ וַיָּבֹא
to destroy it the land and they would enter
H7843 H0776 H0935

For they came up with their cattle and their tents; they came in as locusts for multitude; both they and their camels were without number: and they came into the land to destroy it.

And Israel was brought very low because of Midian; and the children of Israel cried unto Jehovah.

| | | | | | | | | | |
|---------|------|---------|-------|------------|----------|-----------|------|---------------------|---|
| אָרוֹת | עַל | יְהֹוָה | אֶל | יִשְׂרָאֵל | בָּנִים | זָעַק | כִּי | וַיְהִי | 7 |
| because | upon | Yahweh | to | of Israel | the sons | cried out | when | And it came to pass | |
| H0182 | | H3068 | H0413 | H3478 | | H2199 | | H1961 | |

מִדְיָן :
of the Midianites
H4080

And it came to pass, when the children of Israel cried unto Jehovah because of Midian,

that Jehovah sent a prophet unto the children of Israel: and he said unto them, Thus saith Jehovah, the God of Israel, I brought you up from Egypt, and brought you forth out of the house of bondage;

and I delivered you out of the hand of the Egyptians, and out of the hand of all that oppressed you, and drove them out from before you, and gave you their land;

| | | | | | | | | | | |
|------------------------------|-----------------------|------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|----|
| הָאָמָרִי of the Amorites | אֱלֹהִים the gods | אַתָּה - | תִּירְאֶל do fear | לֹא not | אֱלֹהִיכֶם your God | יְהוָה Yahweh | אָנִי I [am] | לְכֶם to you | וְאָמַרְתָּ and I said | 10 |
| H0567 | H0430 | H0853 | H3372 | H3808 | H0430 | H3068 | H0589 | H0559 | | |
| | פָּ - | בְּקוֹלִי ¹ My voice | שְׁמַעְתָּם you have obeyed | וְלֹא but not | בְּאֶרֶץְם Land | יֹשְׁבִים dwell | אַתָּם you | אֲשֶׁר in whose | | |
| | | | H8085 | H3808 | H0776 | H3427 | | | | |

and I said unto you, I am Jehovah your God; ye shall not fear the gods of the Amorites, in whose land ye dwell. But ye have not hearkened unto my voice.

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| בְּעִפְרָה | אֲשֶׁר | הַאֲלֹהִים | תַּחַת | וַיָּשֶׁב | יְהוָה | מֶלֶךְ | וַיָּבֹא | 11 |
| in Oprah | that [was] | the terebinth [tree] | under | and sat | of Yahweh | the Angel | And came | |
| H6084 | | H0424 | | H8478 | H3427 | H3068 | H4397 | H0935 |
| חֶטֶם | חִבֵּט | בֶּן | וְגַדְעֹן | הַשּׁוֹרִירִאכִי | לְיוֹאָש | אֲשֶׁר | | |
| wheat | threshed | his son | and while Gideon | the Abiezrite | to Joash | which [belonged] | | |
| H2406 | H2251 | | H1439 | H0033 | H3101 | | | |
| | | מִדְיָן: | מִפְנֵי | לְהַנִּיס | בְּתַת | | | |
| | | the Midianites | from | in order to hide [it] | | | | |
| | | H4080 | H6440 | H5127 | | | | |
| | | | | | | | | |

And the angel of Jehovah came, and sat under the oak which was in Ophrah, that pertained unto Joash the Abiezrite: and his son Gideon was beating out wheat in the winepress, to hide it from the Midianites.

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| עַמְךָ | יְהוָה | אֲלָיו | וַיֹּאמֶר | יְהוָה | מֶלֶךְ | אֲלָיו | וַיַּרְא |
| with you | Yahweh [is] | to him | and said | of Yahweh | the Angel | to him | And appeared |
| H3068 | H0413 | H0559 | | H3068 | H4397 | H0413 | H7200 |

And the angel of Jehovah appeared unto him, and said unto him, Jehovah is with thee, thou mighty man of valor.

And Gideon said unto him, Oh, my lord, if Jehovah is with us, why then is all this befallen us? and where are all his wondrous works which our fathers told us of, saying, Did not Jehovah bring us up from Egypt? but now Jehovah hath cast us off, and delivered us into the hand of Midian.

And Jehovah looked upon him, and said, Go in this thy might, and save Israel from the hand of Midian: have not I sent thee?

אַלְפִי my clan [is] הִנֵּה indeed יִשְׂרָאֵל Israel אַתָּה - אָנוֹשִׁע can I save בְּמַה by what אָדָנִי my Lord כִּי O אֲלֹיו to Him נִיאָמֵר So he said 15
H0504 H2009 H3478 H0853 H3467 H4100 H0136 H0994 H0413 H0559
אָבִי: of my father בְּבַיִת in house הַצְּעִיר the least וְאָנִי and I [am] בְּמִנְשָׁה in Manasseh הַדָּל the poorest
H0001 H6810 H0595 H4519 H1800

And he said unto him, Oh, Lord, wherewith shall I save Israel? behold, my family is the poorest in Manasseh, and I am the least in my father's house.

מִדְיָן the Midianites אַתָּה - וְהִכִּיתָ and you shall defeat אַתָּה עִמֶּךָ with you אָהָנָה I will be כִּי surely יְהָהָה Yahweh אֲלֹיו to him נִיאָמֵר And said 16
H4080 H0853 H5221 H1961 H3068 H0413 H0559
כִּאֵישׁ אֲחֵד: one as man H0259 H0376

And Jehovah said unto him, Surely I will be with thee, and thou shalt smite the Midianites as one man.

אֹתוֹת a sign לְךָ then show וְעַשֵּׂת in Your sight בְּעִינְךָ favor מִצְאָתִי I have found נָא now אִם if אֲלֹיו to Him נִיאָמֵר And he said 17
H0226 H2580 H4672 H4994 H0413 H0559
שָׁאַתָּה: עִמָּי: מְרַבֵּר who talk שָׁאַתָּה that [it is] You H1696

And he said unto him, If now I have found favor in thy sight, then show me a sign that it is thou that talkest with me.

אַתָּה - וְהִצְאָתִי and bring out אֲלֹיךָ to You בָּאֵי I come עַד until מִזְהָה from this [place] תִּמְשָׁח do depart נָא I pray אַל Not H0853 H3318 H0413 H0935 H5704 H2088 H4185 H4994 H0408
שׁוֹבֵךְ: you come back עַד עד אָשֵׁב will wait אָנֹכִי I אָנֹמֵר and He said וְיִאָמֵר before You לְפָנֶיךָ and set [it] וְהַנְחֵתִי my offering H7725 H5704 H3427 H0595 H0559 H6440 H3240 H4503

Depart not hence, I pray thee, until I come unto thee, and bring forth my present, and lay it before thee. And he said, I will tarry until thou come again.

קְמַת of flour וְאֵיפָתְךָ and an ephah עַזְוִים a young goat קְדִירָה a young goat וַיַּעֲשֵׂה and prepared בָּא went in נִגְדָּעָן So Gideon 19
H7058 H0374 H5795 H1423 H0935 H1439
בְּכֶפֶרְיוֹר in a pot שָׁם he put וְהַמְּרָקָה and the broth בְּכֶל in a basket שָׁם he put הַכְּבָשָׂר the meat מַצּוֹת unleavened bread from H6517 H4839 H5536 H1320 H4682
ס: וַיַּגְשֵׂש: - and presented [them] הַאֲלָה the terebinth [tree] תְּחִתָּה under אֶל under אֲלֹיו to Him וַיַּגְשֵׂשׁ and he brought [them] out H5066 H0424 H8478 H0413 H0413 H3318

And Gideon went in, and made ready a kid, and unleavened cakes of an ephah of meal: the flesh he put in a basket, and he put the broth in a pot, and brought it out unto him under the oak, and presented it.

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| הַמְצֹות | וְאַתָּה | הַבָּשָׂר | אַתָּה | קַח | הָאֱלֹהִים | מֶלֶךְ | אֲלֵינוּ | וַיֹּאמֶר | 20 |
| the unleavened bread | and | the meat | - | take | of God | the Angel | to him | And said | |
| H4682 | H0853 | H1320 | H0853 | H3947 | H0430 | H4397 | H0413 | H0559 | |

| | | | | | | | | | |
|-------|-------------|-----------|-----------|----------|------------|-----------|------|----------------|--|
| כֹּן: | וַיַּעֲשֵׂה | שִׁפְעָךְ | הַמְרָק | וְאַתָּה | הַלִּזְעָד | הַסְלָעָה | אֶל- | וַיְנַחֵּה | |
| so | and he did | Pour out | the broth | and | this | rock | on | and lay [them] | |

| And the angel of God said unto him, Take the flesh and the unleavened cakes, and lay them upon this rock, and pour out the broth. And he did so.

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| בְּ יָדוֹ | אֲשֶׁר | הַמְשֻׁנָּת | קָצָה | אַתָּה | יְהֹוָה | מֶלֶךְ | וַיִּשְׁלַׁח | 21 |
| in His hand | that [was] | of the staff | the end | - | of Yahweh | the Angel | And put out | |
| H3027 | | | H0853 | H3068 | H4397 | H7971 | | |
| הַצֹּוֹר | מִן- | הָאֵשׁ | וְתָעַל | וּבְמַצֹּות | | בְּכֶשֶׁר | וַיַּגַּע | |
| of the rock | out | fire | and rose | and the unleavened bread | | the meat | and touched | |
| H6697 | H0784 | H5927 | H4682 | | | H1320 | H5060 | |
| הַלְּךָ | יְהֹוָה | וּמֶלֶךְ | הַמְצֹות | וְאַתָּה | הַבָּשָׂר | אַתָּה | וְתָאכַל | |
| departed | of Yahweh | And the Angel | the unleavened bread | and | the meat | - | and consumed | |
| H1980 | H3068 | H4397 | H4682 | H0853 | H1320 | H0853 | H0398 | |

| | | | | | | | | |
|-----------|------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| מֵעֵינוֹ: | וַיַּנְהַלֵּה | | | | | | | |
| | out of his sight | | | | | | | |

| Then the angel of Jehovah put forth the end of the staff that was in his hand, and touched the flesh and the unleavened cakes; and there went up fire out of the rock, and consumed the flesh and the unleavened cakes; and the angel of Jehovah departed out of his sight.

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|----|
| אֲהָהָה | גָּדְעֹן | וַיֹּאמֶר | סָ | הָיָה | יְהֹוָה | מֶלֶךְ | כִּי- | גָּדְעֹן | וַיַּרְא | 22 |
| Alas | Gideon | so said | - | He [was] | of Yahweh | the Angel | that | Gideon | And perceived | |
| H0162 | H1439 | H0559 | | H1931 | H3068 | H4397 | H1439 | H7200 | | |

| | | | | | | | | | | |
|----------|------|---------|-----------|-----------|-------------|------|------|-------|---------|---------|
| פָּנִים: | אֶל- | פָּנִים | יְהֹוָה | מֶלֶךְ | רָאִיתִי | כֹּן | עַל- | כִּי- | יְהֹוָה | אֲדֹנִי |
| face | to | face | of Yahweh | the Angel | I have seen | that | upon | for | GOD | Lord |

| And Gideon saw that he was the angel of Jehovah; and Gideon said, Alas, O Lord Jehovah! forasmuch as I have seen the angel of Jehovah face to face.

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|-----------|------|----------|------------|---------|---------|-----|-----------|----|
| תְּמִימֹת: | לֹא | תִּירְאָה | אֶל- | לֹא | לְךָ | שְׁלָום | יְהֹוָה | לֹא | וַיֹּאמֶר | 23 |
| you shall die | not | do fear | not | with you | Peace [be] | Yahweh | to him | to | And said | |

| And Jehovah said unto him, Peace be unto thee; fear not: thou shalt not die.

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| הַיּוֹם | עַד | שְׁלָום | יְהֹוָה | לֹא | וַיִּקְרָא | לִיהֹוָה | מִזְבֵּחַ | גָּדְעֹן | שָׁם | וַיַּבְנֵן | 24 |
| day | to | Is Peace | Yahweh | it | and called | to Yahweh | an altar | Gideon | there | So built | |
| H3117 | H5704 | H7965 | H3068 | H7121 | | H3068 | H4196 | H1439 | H8033 | H1129 | |

| | | | | |
|-----|-------------------|------------|---------------|------------|
| פָּ | הַשְׁעִירִי אֶבֶן | בְּעִפְרָת | עֹזֵרֶנֶג | הַזָּהָרָה |
| - | of the Abiezrites | in Ophrah | it [is] still | this |

| Then Gideon built an altar there unto Jehovah, and called it Jehovah-shalom: unto this day it is yet in Ophrah of the Abiezrites.

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| הַשׂוֹר | פָּר | אַתָּה | קַח | יְהֹוָה | לְךָ | וַיֹּאמֶר | הַהּוּא | בְּלִילָה | וַיְהִי |
| young bull | - | - | take | Yahweh | to him | said | that | night | And it came to pass |
| H7794 | H6499 | H0853 | H3947 | H3068 | | H0559 | H1931 | H3915 | H1961 |
| מִזְבֵּח | אַתָּה | וְהַרְסֵתְךָ | שָׁנִים | שְׁבַע | הַשְׁנִי | וַיִּפְרַע | לְאָבִיךָ | אֲשֶׁר | |
| the altar | - | and tear down | years old | seven | of the second | and bull | of your father | that | |
| H4196 | H0853 | H2040 | H8141 | H7651 | H8145 | H6499 | H0001 | | |
| מִזְבֵּחַ | תְּכַרְתָּה: | עַלְיוֹן | אֲשֶׁר- | הָאָשָׁרָה | וְאַתָּה | לְאָבִיךָ | אֲשֶׁר | הַבָּעֵל | |
| cut down | beside it | that [is] | the wooden image | | and | your father has | that | of Baal | |
| | | | H0842 | | H0853 | H0001 | | | |

And it came to pass the same night, that Jehovah said unto him, Take thy father's bullock, even the second bullock seven years old, and throw down the altar of Baal that thy father hath, and cut down the Asherah that is by it;

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|
| הַזֹּה | הַמַּעַוזׁ | רֹאשׁ | עַל | אֱלֹהִיךָ | לִיהְוָה | מִזְבֵּחַ | וּבְנִיתָ |
| this | of rock | top | on | your God | to Jehovah | an altar | And build |
| H2088 | H4581 | | | H0430 | H3068 | H4196 | H1129 |
| עַלְתָּה | וְהַעֲלִיתָ | הַשְׁנִי | הַבָּרֶב | אַתָּה | וְלֹקַחַתָּ | בְּמִעְרָכָה | |
| a burnt sacrifice | and offer | second | the bull | - | and take | in the proper arrangement | |
| | H5927 | H8145 | H6499 | H0853 | H3947 | H4634 | |
| תְּכַרְתָּה: | | | | | | | |
| you shall cut down | | | | | | | |
| H3772 | | | | | | | |
| בְּעֵץ | הָאָשָׁרָה | בְּעֵץ | | | | | |
| with the wood | of the image | | | | | | |
| | H0842 | | | | | | |
| | | | | | | | |

and build an altar unto Jehovah thy God upon the top of this stronghold, in the orderly manner, and take the second bullock, and offer a burnt-offering with the wood of the Asherah which thou shalt cut down.

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| אֲלֹיו | דִּבֶּר | כֹּאֲשֶׁר | וַיַּעֲשֵׂה | מִעֲבָרָיו | אֲנָשִׁים | עֲשָׂרָה | גָּדְעוֹן | וַיָּקַח |
| to him | had said | as | and did | from among his servants | men | ten | Gideon | So took |
| H0413 | H1696 | | H5650 | | H0376 | H6235 | H1439 | H3947 |
| אֲנָשִׁי | וְאַתָּה | אָבָיו | בֵּית | אַתָּה | יְרָא | כֹּאֲשֶׁר | וַיְהִי | יְהֹוָה |
| the men | and | of his father | household | - | he feared too much | because | but | Jehovah |
| H0376 | H0853 | H0001 | | H0853 | H3372 | | H1961 | H3068 |
| לִילָה: | | | | | | | | |
| by night | | | | | | | | |
| H3915 | | | | | | | | |
| וַיַּעֲשֵׂה | יְהֹוָה | יְהֹוָה | יְהֹוָה | יְהֹוָה | יְהֹוָה | מַעֲשׂוֹת | הַעֲיר | |
| and he did [it] | | | | | | to do [it] | of the city | |
| | | | | | | H3119 | | |

Then Gideon took ten men of his servants, and did as Jehovah had spoken unto him: and it came to pass, because he feared his father's household and the men of the city, so that he could not do it by day, that he did it by night.

| | | | | | | |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|
| מִזְבֵּחַ | נִתֵּן | וְהַפְּנֵה | בְּבֹקֶר | הַעִיר | אֲנָשִׁי | וַיִּשְׁלַׁמּוּ |
| the altar | was torn down | and there | in the morning | of the city | the men | And when arose early |
| H4196 | H5422 | H2009 | H1242 | | H0376 | H7925 |
| הַשְׁנִי | הַבָּרֶב | וְאַתָּה | כְּרָתָה | עַלְיוֹן | אֲשֶׁר- | הַבָּעֵל |
| second | the bull | and | was cut down | beside it | that [was] | and the wooden image |
| H8145 | H6499 | H0853 | H3772 | | | H0842 |
| תְּכַרְתָּה: | | | | | | |
| [which had been] built | | | | | | |
| H1129 | | | | | | |
| בְּנִיּוֹת | מִזְבֵּחַ | עַל- | הַעֲלָה | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

And when the men of the city arose early in the morning, behold, the altar of Baal was broken down, and the Asherah was cut down that was by it, and the second bullock was offered upon the altar that was built.

וַיִּדְרֹשׁ
and when they had inquired
H1875

הַנָּה
this
H2088

הַדָּבָר
thing
H1697

עָשָׂה
has done
H4310

מי
who
H7453

רָשָׁה
another
H0413

אֶל־
to
H0376

אִישׁ
one
H0559

וַיֹּאמְרוּ
So they said

הַנָּה:
this
H2088

הַדָּבָר
thing
H1697

עָשָׂה
has done
H3101

יְוָאָשׁ
of Joash
H3101

בָּנָה
son
H1439

גִּדְעֹן
Gideon
H559

וַיֹּאמְרוּ
then they said
H1245

וַיִּבְקַשׁ
and asked
H1245

| And they said one to another, Who hath done this thing? And when they inquired and asked, they said, Gideon the son of Joash hath done this thing.

וַיָּמָת
that he may die
H4191

בֶּן־
your son
H0853

אַתָּה
-
H3318

הַזֹּצֵא
bring out
H3101

יְוָאָשׁ
Joash
H0413

אֶל־
to
H0376

הַשִּׁיר
of the city
H0559

אַנְשָׁה
the men
H0376

וַיֹּאמְרוּ
And said
H0559

כִּרְתָּה
he has cut down
H3772

וְכִי
and because
H4196

הַבָּעֵל
of Baal
H0853

מִזְבֵּחַ
the altar
H5422

אַתָּה
-
H5422

נִתְּזַעַן
he has torn down
H0842

כִּי
because
H0842

| Then the men of the city said unto Joash, Bring out thy son, that he may die, because he hath broken down the altar of Baal, and because he hath cut down the Asherah that was by it.

אַתָּם
you
H7378

אִם־
if
H1242

לְבָעֵל
for Baal
H5704

תְּרִיבֵן
plead
H4191

וְהַאֲתָם
would you
H5975

עַלְיוֹ
against him
H3605

עַמְדוֹן
stood
H3101

אֲשֶׁר־
who
H0559

לְכָל־
to all
H1931

יְוָאָשׁ
Joash
H0430

וַיֹּאמֶר
But said
H0559

אִם־
If
H1242

הַבָּקָר
morning
H4196

עַד־
by
H0853

יָמָת
be put to death
H5422

לְ
for him
H7378

יְרִיב
let would plead
H1931

אֲשֶׁר
the one who
H0853

אָתָה
him
H3467

תֹּשִׁיעַנְוּ
would save
H1931

מִזְבֵּחַ
his altar
H1931

נִתְּזַעַן
has been torn down
H0853

כִּי
because
H5422

יְרֻבָּב
let him plead
H0430

הִיא
he [is]
H1931

אֱלֹהִים
a god
H0430

| And Joash said unto all that stood against him, Will ye contend for Baal? or will ye save him? he that will contend for him, let him be put to death whilst it is yet morning: if he be a god, let him contend for himself, because one hath broken down his altar.

בָּוּ
Baal
against him
H7378

יְרֻבָּב
let plead
H0559

לְאָמֵר
saying
H3378

יְרֻבָּעֵל
Jerubbaal
H1931

הַהְוָא
that
H3117

בַּיּוֹם
on day
H1931

לֹא
him
H7121

וַיִּקְרָא
Therefore he called
H7121

כִּי
because
H4196

מִזְבֵּחַ
his altar
H0853

נִתְּזַעַן
he has torn down
H5422

כִּי
because
H5422

| Therefore on that day he called him Jerubbaal, saying, Let Baal contend against him, because he hath broken down his altar.

וְיַחֲדָה
together
H0622

נִאָסְפָּה
gathered
H6002

קָרְם
of the East
H3157

וּבְנִיּוֹת
and the sons
H6010

וְעַמְלָקִיּוֹת
and Amalekites
H2583

מִדְיָנִיּוֹת
the Midianites
H4080

וְכָל־
And all
H3605

וַיַּעֲבֹרְוּ
and they crossed over
H3605

| Then all the Midianites and the Amalekites and the children of the east assembled themselves together; and they passed over, and encamped in the valley of Jezreel.

| | | | | | | | | |
|---|--|--|---|-------------------------------------|--|--|---|----|
| וַיַּעֲקֹב and gathered H2199 | בְּשׁוֹפֵר the trumpet H7782 | וַיַּרְקֹעַ then he blew H8628 | גִּדְעֹן Gideon H1439 | אַתְּ - H0853 | לִבְשָׁה came upon H3847 | יְהֹוָה of Yahweh H3068 | וְרוּחָה But the Spirit H7307 | 34 |
| | | | | | | אַחֲרָיו: behind him H0044 | אַבִּיעַזֵּר the Abiezrites H4397 | |

But the Spirit of Jehovah came upon Gideon; and he blew a trumpet; and Abiezer was gathered together after him.

| | | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|--|--|--|----|
| אַחֲרָיו behind him H0044 | הִיא he H1931 | גַם also H1571 | וַיַּעֲקֹב and gathered H2199 | מְנַשֶּׁה Manasseh H4519 | בְּכָל־ throughout all H3605 | שָׁלַח he sent H7971 | וּמְלָאכִים And messengers H4397 | 35 |
| לִקְרָאתֶם: to meet them H7125 | וַיָּעַלְוּ and they came up H5927 | וּבְנְפְתַלִּי and Naphtali H5321 | וּבְזָבְלָעִן and Zebulun H2074 | בְּאַשְׁר to Asher H0836 | שָׁלַח He sent H7971 | וּמְלָאכִים and messengers H4397 | | |

And he sent messengers throughout all Manasseh; and they also were gathered together after him: and he sent messengers unto Asher, and unto Zebulun, and unto Naphtali; and they came up to meet them.

| | | | | | | | | | | | |
|--|---|-------------------------------------|--|---|--|------------------------------------|--|------------------------------------|---|---|----|
| כַּאֲשֶׁר as H3478 | יִשְׂרָאֵל Israel H0853 | אַתְּ - H0853 | בִּרְכִּי by my hand H3027 | מוֹשִׁיעַ will save H3467 | יְשַׁׁךְ You H3426 | אִם if H0430 | הָאֱלֹהִים God H0430 | אֶל to H0413 | וַיֹּאמֶר So said H0559 | דָּבָרָתָה: You have said H1696 | 36 |
|--|---|-------------------------------------|--|---|--|------------------------------------|--|------------------------------------|---|---|----|

And Gideon said unto God, If thou wilt save Israel by my hand, as thou hast spoken,

| | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|--|---|--|---|----|
| וְהִנֵּה there is H1961 | טָלָם dew H2919 | אִם if H3045 | בְּגָרְן on the threshing floor H1637 | הַצְמָר of wool H6785 | גַּת a fleece H1492 | אַתְּ - H0853 | מִצְנֵג shall put H3322 | אָנָּכִי I H0595 | הַנְּהָה look H2009 | 37 |
| כִּי that H3045 | וַיַּדְעָתִי then I shall know H1696 | חָרַב [it is] dry H0776 | הָאָרֶץ the ground H3605 | כָּל־ all H3605 | וְעַל־ and on H0905 | לִבְרָה only H1492 | לִבְרָה the fleece H1492 | עַל־ on H3467 | | |
| | | דָּבָרָתָה: You have said H1696 | כַּאֲשֶׁר as H3478 | אַתְּ - H0853 | בִּרְכִּי Israel H0853 | בִּרְכִּי by my hand H3027 | טוֹשִׁיעַ You will save H3467 | | | |

behold, I will put a fleece of wool on the threshing-floor; if there be dew on the fleece only, and it be dry upon all the ground, then shall I know that thou wilt save Israel by my hand, as thou hast spoken.

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|---|----|
| הַנְּהָה the fleece H1492 | אַתְּ - H0853 | וַיּוֹצֵר and squeezed H2115 | מִנְחָתָרָה the next morning H4283 | וַיִּשְׁכַּם and when he rose early H7925 | כֹּן So H1961 | וַיֹּהִי And it was H1961 | 38 |
| מִים: of water H4325 | מִים: a bowlful H5602 | מִלְאָא together H4393 | מִנְהָה of the fleece H1492 | מִן־ out H1492 | טָלָם the dew H2919 | וַיְמִין and he wrung H4680 | |

And it was so; for he rose up early on the morrow, and pressed the fleece together, and wrung the dew out of the fleece, a bowlful of water.

| | | | | | | | | | |
|-------------------------|--|--------------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|----|
| אָ - H0389 | אֶרְבָּרָה but let me speak H1696 | בִּ with me H0639 | אָפָּקְ do be angry H2734 | יִתְהַ not H0408 | אֵלָ God H0430 | הָאֱלֹהִים to H0413 | אֵלָ Gideon H1439 | וַיֹּאמֶר And said H0559 | 39 |
|-------------------------|--|--------------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|----|

| | | | | | | | | |
|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| חָרֵב | נָא | יְהִיּוּ | בְּנֵה | הַפָּעֵם | רַקְ | נָא | אָנֵסָה | הַפָּעֵם |
| dry | now | let it be | with the fleece | just once more | but | I pray | let me test | just once more |
| | H4994 | H1961 | H1492 | H6471 | H7535 | H4994 | H5254 | H6471 |
| | טָלָ | יְהִיּוּ | הָאָרֶץ | כָּלָ | וְעַלְ | לְבָנָה | הַפָּעֵם | אָלָ |
| | dew | let there be | the ground | all | but on | only | the fleece | on |
| | H2919 | H1961 | H0776 | H3605 | | H0905 | H1492 | H0413 |

And Gideon said unto God, Let not thine anger be kindled against me, and I will speak but this once: let me make trial, I pray thee, but this once with the fleece; let it now be dry only upon the fleece, and upon all the ground let there be dew.

And God did so that night: for it was dry upon the fleece only, and there was dew on all the ground.